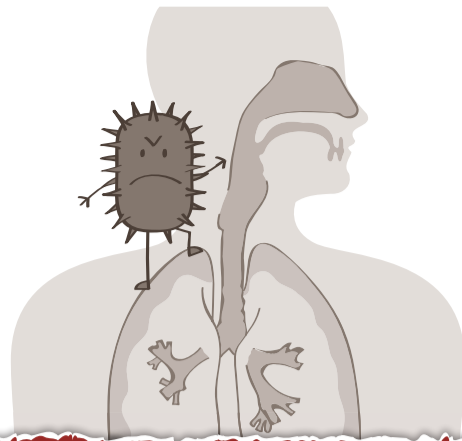


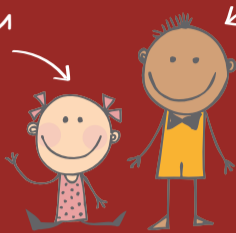
# ЩО ТАКЕ КАШЛЮК?

КАШЛЮК - ЦЕ ВИСОКОЗАРАЗНЕ ІНФЕКЦІЙНЕ ЗАХВОРЮВАННЯ, ЯКЕ ВРАЖАЄ ДИХАЛЬНІ ШЛЯХИ<sup>1</sup>



## ХТО МОЖЕ БУТИ ІНФІКОВАНИЙ КАШЛЮКОМ?

МАЛЮКИ



діти  
молодшого  
віку



підлітки

дорослі



літні  
люди

БІЛЬШЕ 50% ДІТЕЙ ДО 1 РОКУ ЖИТТЯ, ЯКІ ЗАХВОРИЛИ, ПОТЕБУЮТЬ ГОСПІТАЛІЗАЦІЇ<sup>2</sup>

ЗБІЛЬШЕННЯ КІЛЬКОСТІ ВИПАДКІВ КАШЛЮКА СЕРЕД ДІТЕЙ 10 - 14 РОКІВ<sup>3</sup>

БІЛЬШЕ 23% ВИПАДКІВ КАШЛЮКА У ЄВРОПІ РЕЄСТРУЄТЬСЯ У ДОРΟΣЛИХ<sup>3</sup>

КАШЛЮК - ЦЕ НЕ ТІЛЬКИ ДИТЯЧА ІНФЕКЦІЯ, ВІН ВРАЖАЄ ЛЮДЕЙ БУДЬ-ЯКОГО ВІКУ.

## ЯКІ СИМПТОМИ КАШЛЮКА?<sup>2</sup>



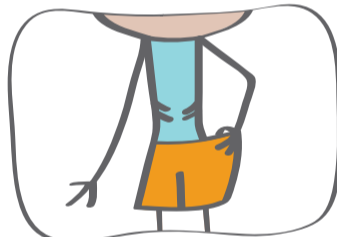
Кашель  
з характерними звуками



Маленькі діти можуть мати синюватий колір шкіри обличчя у зв'язку із нестачею повітря



Бльовання



Втрата ваги



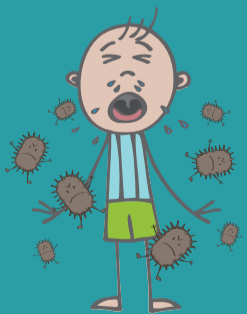
Проблеми із сном

ІНШІ СИМПТОМИ, ТАКІ ЯК НЕЖИТЬ, НЕВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА<sup>2</sup>

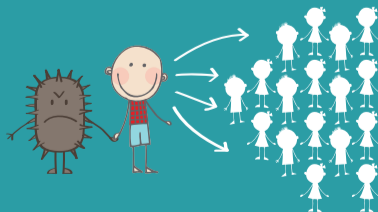
ДІТИ СТАРШОГО ВІКУ ТА ДОРΟΣЛІ НЕ ЗАВЖДИ МАЮТЬ ТИПОВІ СИМПТОМИ<sup>2</sup>

## ЯК ВІДБУВАЄТЬСЯ ІНФІКУВАННЯ БАКТЕРІЄЮ КАШЛЮКА?

### ВИСОКОЗАРАЗНИЙ



БАКТЕРІЯ КАШЛЮКА *BORDETELLA PERTUSSIS* ПЕРЕДАЄТЬСЯ ПІД ЧАС КАШЛЮ ТА ЧХАННЯ<sup>1,2</sup>

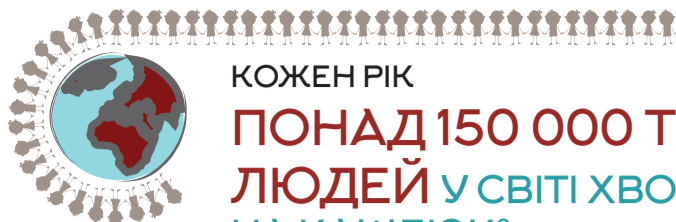


ОДНА ІНФІКОВАНА ОСОБА МОЖЕ СТАТИ ПРИЧИНОЮ БЛИЗЬКО 17 НОВИХ ВИПАДКІВ КАШЛЮКА У НЕЗАХИЩЕНИХ ЛЮДЕЙ<sup>7</sup>



75% ВИПАДКІВ КАШЛЮКА У НЕМОВЛЯТ Є РЕЗУЛЬТАТОМ ІНФІКУВАННЯ ВІД ЧЛЕНІВ СІМ'Ї<sup>2</sup>

# ЯКИЙ ТЯГАР ЗАХВОРЮВАННЯ НА КАШЛЮК?



КОЖЕН РІК  
**ПОНАД 150 000 ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ У СВІТІ ХВОРІЮТЬ НА КАШЛЮК<sup>9</sup>**



Тяжкі ускладнення, які можуть загрожувати життю<sup>2,4</sup>

**в 1 з 10 ВИПАДКІВ** РОЗВИВАЄТЬСЯ ПНЕВМОНІЯ

**1 з 100 МАЛЮКІВ** ГИНЕ

Вплив на навчання та сім'ю<sup>2</sup>

**8 з 10** ХВОРИХ НА КАШЛЮК ПРОПУСКАЮТЬ ЗАНЯТТЯ У ШКОЛІ

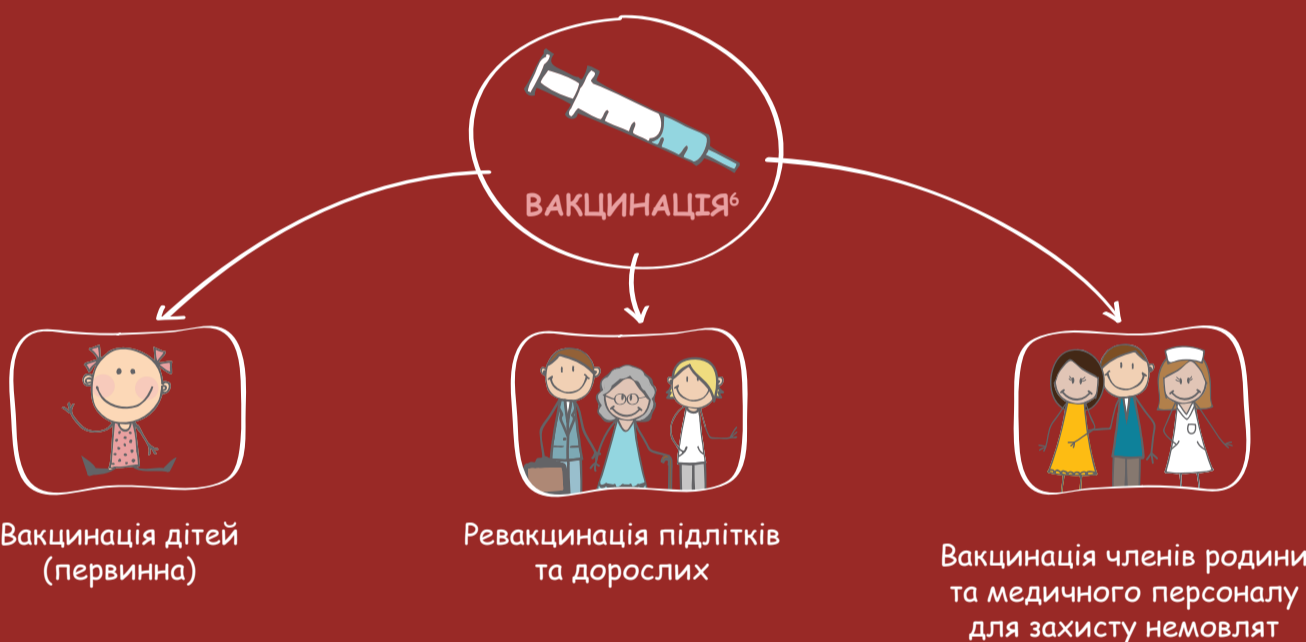
**4 з 10** БАТЬКІВ ХВОРОЇ НА КАШЛЮК ДИТИНИ ВИМУШЕНІ БРАТИ ЛІКАРНЯНИЙ

Економічний вплив<sup>2</sup>

**8 з 10** ХВОРИХ НА КАШЛЮК ВИМУШЕНІ БРАТИ ЛІКАРНЯНИЙ

Кашлюк може зруйнувати повсякденне життя та нормальний сон хворої людини.<sup>5</sup> Також, кашлюк може призводити до підвищення ризику смерті у літніх людей.<sup>2</sup>

## ЯК ЗАХИСТИТИСЯ ВІД КАШЛЮКА?



ПРОФІЛАКТИКА КАШЛЮКУ РЕКОМЕНДОВАНА КОЖНІЙ ЛЮДИНІ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ЇЇ ВІКУ<sup>8</sup> КОЛЕКТИВНИЙ ІМУНІТЕТ ПОВИНЕН ЗАЛИШАТИСЯ ВИСОКИМ ЗАВДЯКИ РЕВАКЦИНАЦІЇ

## ЩО ДАЛІ?

ПОСПІЛКУЙТЕСЯ З ВАШИМ ЛІКАРЕМ. КАШЛЮК - ЦЕ ВАКЦИН-КОНТРОЛЬОВАНЕ ЗАХВОРЮВАННЯ, ЯКЕ МАЄ ЗНАЧЕННЯ НЕ ТІЛЬКИ ДЛЯ ДІТЕЙ, А Й ДЛЯ ВСІХ ЧЛЕНІВ СІМ'Ї.

1. Australian government department of health and ageing, the australian immunisation handbook, 10th edition, 2013, pp.302-316. (Дата останнього відвідування 12.12.2019)
2. US centers for disease control and prevention. whooping cough (pertussis) - fact sheet for parents. Доступно за посиланням: <http://www.cdc.gov/vaccines/parents/diseases/child/pertussis.html> www.cdc.gov/vaccines/parents/diseases/child/pertussis.html (Дата останнього відвідування 12.12.2019)
3. <https://www.cdc.gov/pertussis/downloads/pertuss-surv-report-2017.pdf> (Дата останнього відвідування 12.12.2019)
4. <https://www.jwatch.org/na38984/2015/09/14/infant-pertussis-whos-source> (Дата останнього відвідування 13.12.2019)
5. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/10882595> (Дата останнього відвідування 13.12.2019)
6. <https://www.who.int/wer/2010/wer8540.pdf?ua=1> (Дата останнього відвідування 16.12.2019)
7. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/15876919> (Дата останнього відвідування 16.12.2019)
8. <https://www.cdc.gov/pertussis/vaccines.html> (Дата останнього відвідування 24.12.2019)
9. <https://www.cdc.gov/pertussis/countries/index.html> (Дата останнього відвідування 24.12.2019)

За сприяння ТОВ «ГлаксоСмітКляйн Фармасьютікалс Україна». За додатковою інформацією звертайтеся до ТОВ «ГлаксоСмітКляйн Фармасьютікалс Україна»: 02152, Київ, проспект Павла Тичини, 1-В. [www.ua.gsk.com](http://www.ua.gsk.com).

Повідомити про небажане явище Ви можете до ТОВ «ГлаксоСмітКляйн Фармасьютікалс Україна» за тел. (044) 585-51-85 або на e-mail [oaх70065@gsk.com](mailto:oaх70065@gsk.com), повідомити про скаргу на якість препарату за тел. (044) 585-51-85 або +380 (50) 381-43-49, або на e-mail [ua.complaints@gsk.com](mailto:ua.complaints@gsk.com).

Вакцинація можлива тільки на підставі рекомендацій Вашого лікаря. Перед проведенням вакцинації обов'язково проконсультуйтеся з лікарем. Для отримання більш детальної інформації про вакцинацію або захворювання зверніться до Вашого лікаря. ©2020 група компаній GSK або їх ліцензіар.

NP-UA-PTX-PINF-200001